

Donnerstag // 12. Mai 2011 // Einlass 18:30 // Holzmarktstr. 33 // Online-Buchungen über [www.volkshochschultag.de](http://www.volkshochschultag.de)

# der kongress tanzt\*

**Konzert & Party.** Im Radialsystem. In der Mitte Berlins...  
Mit dem besonderen Flair der Musikszene der Hauptstadt und ihrer Bands.

**\*All you can meet and dance!**

# Das Radialsystem.

In der Mitte Berlins, zwischen Friedrichshain und Kreuzberg.  
Ein inspirierender Ort direkt an der Spree. Ein Industriedenkmal  
als Symbiose von Tradition und Moderne, „im Dialog zwischen  
künstlerischer Performance und innovativen Events“.

**Dance Hall // Swing + Soul-Kitchen //**

**Dinner + Konzert-Lounge // Flying Buffet + Live-Cooking**

Das ganze Haus einschließlich der Spreeterrasse ist begehbar.  
Dinner, Marktstände, Getränkebars und Programm 19:00 bis 01:00.  
Online-Buchungen über [www.volkshochschultag.de](http://www.volkshochschultag.de)

Kartenpreis: 39,- € inkl. Speisen & Getränken

[www.radialsystem.de](http://www.radialsystem.de)



Foto: Sebastian Balesch

# Dance Hall

## Die Gabys 20:00–22:45

Von „Proud Mary“ bis „Mamma mia“ – Frauenpower und Lockstoff pur.

Sie sind gnadenlos schrill, fetzig, witzig und voller Selbstironie. Sie haben Erfahrung und lieben Perfektion. Die Gabys on the road again – live und in Farbe. Das Auge hört mit. Alles tanzbar. Sie sind „...die weiblichste und livehaftigste Jukebox von Berlin.“ (Zitty Berlin) Zugaby!



Foto: Nox Pix

## The Hornets 23:00–01:00

Let`s twist again – the house is rockin`!  
Fährt da ein Cadillac vor, aus Memphis oder Liverpool?  
Zwei echt tolle Typen heizen ein.

Mit den größten Hits der 50er und 60er im Gepäck! Sie sind heiß, haben den Groove im Blut und gelbe Hemden mit großen Kragen. Mit Boogie Woogie, Rock`n` Roll und Twist wird die Tanzfläche gestürmt. Stillstehen geht gar nicht. Die Hornissen sind 100 % mitreißend.



Foto: Jörg Duotta

## Saal: Swing- and Soul-Kitchen

### BrassAppeal Marching Band

21:30–22:30

Die Band unterhält mit Musik von Jazz bis Pop, von Evergreen bis Swing.

### BrassAppeal Soulmade 22:30–01:00

Off Beat Berlin – Dance the Night away!  
Rhythm and Grooves von Soul, Funk und Disco



directed by Andrej Hermlin

### Swing Dance Orchestra 19:00–21:30

Das Revival des Swing als Tanz und Popmusik in Originalarrangements der 30er.

Sie sehen aus und klingen wie eine amerikanische Swing Band aus den Dreißigern. Unter der Leitung des „Swing King“ Andrej Hermlin hat sich das Orchestra zur bedeutendsten und erfolgreichsten Swing Band Deutschlands entwickelt. Der Klang ist weltweit wohl einzigartig.

Die fantastischen Vier: Katja Lau, Altsaxophon // Meike Goosmann, Tenorsaxophon // Natascha Zickerick, Tuba // Carolina Bigge, Schlagzeug

Mit Charme und Esprit unterwegs  
BrassAppeal: Witzig.  
Weiblich.  
Wunderbar



Foto: Jörg Große Geldermann



Foto: Thorsten Goltz

Die Frau mit der sensationellen Stimme ist Lucia Burana: „Zum Heulen schön“. Spitzenklasse wie Kerstin Sund (Gitarre), Chris Rodriguez (Bass) und Fred Sauer (Keyboard). Sie spielen authentisch, schrill, gewitzt, faszinierend. Performance zum Hören + Sehen. Jazz- und tanzlastig.

Foto: Inna Larchenko

## Dinner and Konzert-Lounge 4thFloor

### Orchestra Nueva 19:00–22:00

Dezentes Dinnerkonzert und Tanzmusik  
im Loungestyle



Jazz, Tango, Klezmer. Stilsicher. Virtuoso. Authentisch. Jugendlich.  
Eine sinnlich-musikalische Performance mit Helmut Mittenmaier, sax  
// Ben Aschenbach, git // Franziska Kraft, cello

### LAND ÜBER 19:00–22:00

Sphärischer Jazzpop - windbewegt

Klangflächen berühren sich über windbewegte  
Weite: minimalistisch, romantisch, instrumental.  
Karl Helbig, (sax) Benni Gerlach, (e-cello)



Foto: Katja Bretschneider

## Spreeponton und Zwischendeck

### JASPAR LIBUDA

19:00–22:00

Kontrabass solo – poetisch

Verführerische Töne aus  
einem gewaltigen Instru-  
ment, eingängig, schwebend,  
poetisch, abwechslungsreich,  
überraschend.



Foto: Maria Gaenssler

# Das Programm im Überblick: Räume, Zeiten, Bands

Programmkonzept & -realisation: Bernd O. Hölters  
In Kooperation mit den Berliner Volkshochschulen,  
Sprecher: Helge Schätzel

<b>Dance Hall</b>	20:00-22:45	<b>Die Gabys</b> Von „Proud Mary“ bis „Mamma mia“
	23:00-01:00	<b>The Hornets</b> Let`s twist again – the house is rockin`!
<b>Saal: Swing- and Soul-Kitchen</b>	19:00-21:30	<b>Swing Dance Orchestra</b> directed by Andrej Hermlin
	21:30-22:30	<b>BrassAppeal Marching Band</b> Die mobile Berliner Show-Band
	22:30-01:00	<b>BrassAppeal Soulmade</b> Off Beat Berlin. Soul, Funk, Disco
<b>Dinner &amp; Konzert-Lounge 4thFloor</b>	19:00-22:00	<b>Orchestra Nueva</b> Dinnerkonzert und Tanzmusik im Loungestyle
<b>Spreeponton und Zwischendeck</b>	19:00-22:00	<b>Land über</b> Sphärischer Jazzpop – windbewegt
		<b>Jaspar Libuda</b> Kontrabass Solo – poetisch



Anfahrt: S-Bhf. Ostbahnhof (2 Stationen vom Alex)